Employment Insurance data on benefit payments and number of weeks paid (not seasonally adjusted) are now available up to September 2012, upon request. These data, previously available from CANSIM tables 276-0005 and 276-0015, have been suspended since April and June 2011, respectively. The data for January and February 2011 has been corrected to improve allocation of benefits to the various types of benefits.

Corrections:

The updated tables provide more details on regular income benefits. Regular income benefits are now broken down into four groups: income benefits only; and income benefits received by participants to one of three employment benefit programs (Skills Development, Job Creation Partnerships, and Self-Employment Participant). Payments published for January 2011 and weeks published for January and February 2011 have been revised accordingly. In addition, a revision was made to fishing benefits and compassionate benefits for January 2011.

The updated tables will no longer include monthly estimates on Employment Benefits programs. For annual estimates on Employment Benefits, users are invited to refer to the annual “Monitoring and Assessment Report”, available on Human Resources and Skills Development Canada Web site (<http://www.hrsdc.gc.ca/eng/employment/ei/monitoring_assessment/index.shtml>).

If you need further explanations, please contact [labour@statcan.gc.ca](mailto:labour@statcan.gc.ca) .

Les données d’assurance-emploi sur les prestations versées et les semaines de prestations (non-désaisonnalisées) sont maintenant disponibles jusqu’en septembre 2012, sur demande. Ces données, auparavant disponibles dans les tableaux CANSIM 276-0005 et 276-0015, étaient suspendues depuis respectivement avril et juin 2011. Des corrections ont été apportées aux données de janvier et de février 2011 pour améliorer l’allocation selon le genre de prestation.

Corrections :

Les tableaux mis à jour fournissent plus de détail sur les prestations de revenu régulières. Celles-ci sont maintenant ventilées selon quatre groupes : les prestataires de revenu seulement, et les prestataires de revenu qui participent aussi à l’un de trois programmes de prestation d’emploi (Développement des compétences, Partenariats pour la création d’emplois, et Aide au travail indépendant). Les prestations publiées pour janvier 2011 et les semaines publiées pour janvier et février 2011 ont été ajustées en conséquence. De plus, les données de prestation de pêche ainsi que celles de prestations de compassion ont été révisées pour janvier 2011.

Les tableaux mis à jour ne présenteront plus d’estimations mensuelles pour les programmes de prestations d’emploi. Pour des estimations annuelles sur les prestations d’emploi, les utilisateurs sont invités à se référer au rapport annuel « Rapport de contrôle et d’évaluation » disponible sur le site Web de Ressources Humaines et Développement de Compétences Canada (<http://www.rhdcc.gc.ca/fra/emploi/ae/controle_evaluation/index.shtml>).